

**Documenti del contratto:** Salvo il presente Ordine d'acquisto ("PO") sia emesso ai sensi di un accordo di acquisto scritto tra l'azienda acquirente che emette il presente PO ("Acquirente") e il fornitore indicato nel PO ("Fornitore"), il presente PO e gli eventuali allegati sono il solo e unico accordo tra l'Acquirente e il Fornitore per i prodotti e/o i servizi descritti nel presente PO ("Prodotti"). Qualora il presente PO sia emesso ai sensi di un accordo di acquisto scritto, prevarranno le disposizioni di quell'accordo. Il riconoscimento del presente PO o l'inizio della sua esecuzione da parte del Fornitore costituirà accettazione di tutti i termini e condizioni ivi specificati. Nessun altro documento, inclusi proposte, preventivi, ricevute o fatture del Fornitore, avrà alcuna validità salvo l'Acquirente vi abbia fatto specifico riferimento all'interno del presente PO. I termini e le condizioni generali del Fornitore non saranno applicabili nemmeno se inclusi o menzionati in detto documento.

**Prezzo, tasse:** I prezzi indicati nel presente PO si applicheranno per l'intero periodo di validità del presente PO. Se nel presente PO o in un accordo di acquisto scritto non è indicato alcun prezzo, il prezzo sarà il prezzo di mercato più basso prevalente del Fornitore. Tali prezzi sono fissati (non soggetti a modifiche) per l'intero periodo di validità del presente PO, salvo essere sostituiti da una modifica al PO effettuata dall'Acquirente. Salvo diversamente indicato nel presente PO, il Fornitore è responsabile e si farà carico di tutte le tasse di vendita, utilizzo e simili. Se il Fornitore presta Servizi e fornisce Prodotti senza un PO approvato, laddove applicabile, l'Acquirente non sarà obbligato a pagare dette forniture finché le parti non avranno stipulato un PO approvato.

**Termini di pagamento:** L'Acquirente pagherà tutti gli importi debitamente fatturati e non contestati entro novanta (90) giorni dal ricevimento della relativa fattura, posto che, se l'Acquirente paga una fattura entro dieci (10) giorni dal ricevimento, l'Acquirente riceverà uno sconto del due per cento (2%) per pagamento anticipato sull'importo della fattura, che sarà applicato sulla stessa fattura. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore accetta di fornire tempestivamente, ma in ogni caso entro 15 giorni da detta richiesta, ragionevole documentazione di supporto in relazione agli importi fatturati. L'Acquirente non sarà tenuto a pagare eventuali fatture emesse più di 90 giorni dopo la consegna di tutti i Prodotti e/o Servizi indicati nel presente PO. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore invierà le fatture all'Acquirente elettronicamente.

**Accettazione/Rifiuto di Prodotti e/o Servizi:** Il pagamento di Prodotti e/o Servizi non ne implica l'accettazione. Gli stessi saranno soggetti a ispezione e a eventuale rifiuto. L'Acquirente può rifiutare Prodotti o Servizi non conformi ai criteri di accettazione dell'Acquirente o a specifiche o istruzioni applicabili. L'accettazione di qualsiasi parte del presente PO non vincolerà l'Acquirente ad accettare spedizioni future di Prodotti e/o Servizi non conformi, né lo priverà del diritto di restituire o altrimenti rifiutare Prodotti e/o Servizi non conformi. A sua discrezione, in caso di Prodotti e/o Servizi rifiutati, l'Acquirente può annullare il presente PO, ottenere un rimborso, oppure richiedere al Fornitore di riparare o sostituire detti prodotti o, nel caso di servizi, di fornire nuovamente il servizio in tempi ragionevoli e a titolo gratuito. Tutti i costi sostenuti dall'Acquirente per restituire i Prodotti rifiutati saranno a carico del Fornitore.

**Consegna:** Il tempo è fondamentale in riferimento alla consegna di Prodotti e/o Servizi da parte del Fornitore. Qualora il Fornitore non effettui la consegna in tempo, l'Acquirente può annullare il presente PO e acquistare prodotti e/o servizi sostitutivi altrove e il Fornitore sarà responsabile dei costi e dei danni effettivi e ragionevoli sostenuti e subiti dall'Acquirente in relazione a tale circostanza. Il Fornitore avviserà tempestivamente l'Acquirente qualora non sia in grado di rispettare la data di consegna specificata nel presente PO.

**Pacchi, spedizione:** Il Fornitore rispetterà i requisiti di imballaggio, etichettatura ed esportazione dell'Acquirente, ma in ogni caso garantirà che tutti i Prodotti siano debitamente imballati considerando la tipologia e l'uso previsto. Il Fornitore rispetterà le linee guida di trasporto indicate nel presente PO e non userà vettori premium salvo specificamente autorizzato dall'Acquirente. Se non diversamente specificato, tutti i prodotti saranno spediti all'Acquirente DDP (Incoterms 2020). Per i Prodotti che saranno importati in un qualsiasi altro paese, il Fornitore rispetterà tutte le norme di importazione e i requisiti amministrativi, incluso il pagamento di tutte le imposte, tasse e commissioni associate.

**Risoluzione:** Il presente PO potrà essere risolto dall'Acquirente in qualsiasi momento o senza una causa. Se risolverà il presente PO senza una causa, l'Acquirente pagherà al Fornitore le spese effettive e ragionevoli che quest'ultimo ha sostenuto per il lavoro completato in modo soddisfacente alla data di risoluzione, ma in nessun caso tale pagamento sarà superiore ai prezzi concordati.

**Garanzie:** Il Fornitore dichiara e garantisce che: (i) tutti i servizi forniti dal Fornitore saranno eseguiti in modo diligente, efficiente e capace e ai massimi livelli prestazionali del settore del Fornitore; (ii) i Prodotti saranno conformi alle garanzie, alle specifiche e ai requisiti nel presente PO e saranno idonei all'uso previsto; (iii) i Prodotti saranno nuovi, di buona qualità e privi di difetti di progettazione, materiale e produzione

almeno per il periodo specificato in questo PO e nelle condizioni di garanzia standard del Fornitore (se nessuno dei due documenti lo specifica, allora per un anno); (iv) i Prodotti sono sicuri per l'uso in conformità con le garanzie, le specifiche e i requisiti del presente PO, che rispetteranno; (v) tutti i Prodotti e i prodotti finali forniti dal Fornitore e il loro uso da parte dell'Acquirente non costituiranno violazione o appropriazione indebita di qualsiasi privacy, pubblicità, brevetto, diritto d'autore, segreto commerciale, marchio commerciale o altra proprietà intellettuale o altro diritto legale di una terza parte; (vi) fornirà i Prodotti attenendosi a tutte le leggi e i regolamenti applicabili, inclusi a titolo puramente semplificato tutte le leggi e i regolamenti in materia di importazione, esportazione, anticorruzione (inclusi la legge statunitense Foreign Corrupt Practices Act e il Bribery Act britannico del 2010), protezione dei dati e in materia ambientale; (vii) è e sarà in possesso di tutti i permessi, i certificati, le licenze, i consensi, le approvazioni e le autorizzazioni necessari in relazione alla consegna dei Prodotti o come altrimenti richiesti per lo svolgimento di quanto previsto ai sensi del presente documento; (viii) di disporre, e che avrà sempre a disposizione per la durata del presente PO, di un sufficiente flusso di cassa e di versare in una condizione finanziaria che gli consentano di fornire i Prodotti e/o i Servizi all'Acquirente e che (ix) qualsiasi Prodotto o dato inviato all'Acquirente (a) non conterrà file nascosti; (b) non altererà, danneggerà o cancellerà dati o programmi informatici senza il controllo di una persona incaricata del funzionamento dell'attrezzatura informatica su cui si trova; (c) non conterrà chiavi, blocchi di nodi, timer, codificatori o altre funzioni, implementate con mezzi elettronici, meccanici o di altro tipo, che limitino o possano limitare l'uso o l'accesso a qualsiasi programma o dato e (d) non conterrà codice dannoso. Tutte le garanzie saranno rilasciate all'Acquirente, ai suoi clienti e agli utilizzatori dei Prodotti o Servizi.

**Proprietà intellettuale:** Il Fornitore concede all'Acquirente tutti i diritti e le licenze necessari all'Acquirente (incluse le società controllanti, controllate e altri soggetti giuridici collegati dell'Acquirente) per usare, trasferire, spostare e vendere i Prodotti e per esercitare i diritti concessi ai sensi del presente PO. Inoltre, l'Acquirente sarà l'unico proprietario di tutti i prodotti finali realizzati dal Fornitore in relazione a o durante la prestazione dei servizi forniti ai sensi del presente PO, di qualsiasi opera basata su o derivata da tali prodotti finali ("**Derivati**"), di qualsiasi idea, concetto, invenzione o tecnica che il Fornitore può concepire o mettere per la prima volta in pratica in relazione allo sviluppo dei prodotti finali ("**Concetti finali**") (prodotti finali, Derivati e Concetti finali vengono indicati collettivamente come "**Materiali dell'Acquirente**") e di tutti i diritti di proprietà intellettuale sugli stessi, inclusi brevetti, diritti d'autore, segreti commerciali, marchi commerciali, diritti morali e simili diritti di qualsiasi tipo ai sensi delle leggi di qualunque autorità governativa (collettivamente "**Diritti di proprietà intellettuale**"). Tutti i Materiali dell'Acquirente tutelabili da copyright saranno preparati dal Fornitore come "opere realizzate su commissione" per l'Acquirente e l'Acquirente sarà considerato, per finalità di copyright, l'autore di detti Materiali. Qualora l'Acquirente non acquisisca la proprietà di tali diritti d'autore come opera realizzata su commissione, e con riferimento a tutti gli altri diritti, con il presente documento il Fornitore cede e accetta di cedere all'Acquirente al momento della realizzazione tutti i diritti, i titoli e gli interessi sui Materiali dell'Acquirente e tutti i Diritti di proprietà intellettuale sugli stessi. Qualora tale cessione di diritti e proprietà risulti non valida o se qualunque dei suddetti diritti, inclusi i cosiddetti "diritti morali" o diritti di "droit moral", possa essere inalienabile, il Fornitore accetta di rinunciare a tali diritti e di non esercitarli e, qualora detta rinuncia sia considerata non valida, di concedere all'Acquirente e ai suoi designati il diritto esclusivo, trasferibile, perpetuo, irrevocabile, con validità internazionale e non soggetto a royalty di realizzare, usare, commercializzare, modificare, distribuire, trasmettere, copiare, vendere, svolgere, offrire in vendita ed esportare i Materiali dell'Acquirente e qualsiasi processo, tecnologia, software, articolo, attrezzatura, sistema, unità, prodotto o componente coperto dai Concetti finali o da un'eventuale domanda di brevetto su qualsiasi parte dei Concetti finali. Su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore otterrà l'esecuzione di qualsiasi strumento, anche da parte di eventuali dipendenti o appaltatori, che possa essere appropriato per cedere all'Acquirente questi diritti ai sensi del presente paragrafo o a perfezionare questi diritti a nome dell'Acquirente. Il Fornitore accetta che qualsiasi materiale tutelabile da copyright preparato per l'Acquirente riporti sul fronte in forma leggibile un avviso di copyright che identifichi l'Acquirente e l'anno di pubblicazione.

**Avviso di interdizione/sospensione (se applicabile):** Accettando il presente PO per iscritto o con la sua esecuzione, il Fornitore certifica che alla data di assegnazione del presente PO né il Fornitore, né alcuno dei suoi dipendenti o dirigenti che svolgono servizi in relazione al PO, è interdetto, sospeso, sottoposto a procedimento di interdizione o altrimenti ritenuto non idoneo a partecipare a programmi sanitari federali negli Stati Uniti da parte dell'agenzia statunitense Food and Drug Administration ("**FDA**") o di qualsiasi agenzia del governo federale statunitense o equivalente straniero e applicabile della FDA ("**Autorità governativa applicabile**"). Inoltre, il Fornitore avviserà immediatamente l'Acquirente per iscritto qualora durante l'esecuzione del presente PO il Fornitore o uno dei suoi dipendenti o dirigenti sia interdetto, sospeso, sottoposto a procedimento di interdizione o soggetto a indagine che potrebbe portare a interdizione oppure dichiarato persona non idonea dall'FDA o da un'Autorità governativa applicabile.

**Audit (se applicabile):** Se il Fornitore fornisce Prodotti o Servizi collegati a servizi clinici (ad es. conservazione, spedizione, distruzione di farmaci) relativi a uno studio o a una sperimentazione clinica (uno "Studio clinico"), il Fornitore accetta che l'Acquirente e lo sponsor dello Studio clinico abbiano il diritto, con ragionevole preavviso, di sottoporre il Fornitore ad audit incluso, a titolo esemplificativo, di esaminare (e farne copie, come applicabile) le informazioni, i materiali, i dati, la documentazione, i file, le strutture e le attrezzature pertinenti relativi ai Prodotti. Inoltre, il Fornitore informerà tempestivamente l'Acquirente nel caso in cui il Fornitore sia sottoposto ad audit da parte di un'agenzia regolatoria o governativa in relazione ai Prodotti o allo Studio clinico e fornirà all'Acquirente copie di tutta la corrispondenza con detta agenzia. Il Fornitore accetta di adottare tempestivamente tutte le misure ragionevoli richieste dall'Acquirente o da uno sponsor a seguito di un audit e di colmare eventuali deficienze nei Prodotti rivelate da tale audit.

**Anticorruzione:** Il Fornitore non intraprenderà alcuna azione che ponga l'Acquirente in violazione di qualsiasi legge applicabile per la prevenzione di frode, concussione e corruzione, tangenti e pagamenti di favore, riciclaggio di denaro o terrorismo, inclusi la legge statunitense Foreign Corrupt Practices Act e il Bribery Act britannico del 2010. Il Fornitore dichiara che nessuno dei suoi dipendenti, mandatari, funzionari o altri membri del suo management è ufficiale, funzionario, mandatario o rappresentante di qualsiasi governo o partito politico o organizzazione internazionale in cui potrebbe essere in una posizione di autorità governativa ufficiale che potrebbe usare per aiutare indebitamente l'Acquirente o i suoi clienti ("Clienti") a ottenere o a mantenere un incarico o a ottenere un vantaggio commerciale. Il Fornitore accetta di non effettuare pagamenti, direttamente o indirettamente, in denaro o altri beni, incluso a titolo esemplificativo il compenso che il Funzionario deriva dal presente PO (di seguito collettivamente indicati come "Pagamenti"), a funzionari pubblici o di partiti politici, funzionari di organizzazioni internazionali, candidati a pubblici uffici o rappresentanti di altri soggetti fisici o giuridici che agiscono per conto dei suddetti (di seguito collettivamente indicati come "Pubblici ufficiali"), laddove tali Pagamenti costituiscano una violazione delle leggi, inclusi la legge statunitense Foreign Corrupt Practices Act e il Bribery Act britannico del 2010. Inoltre, a prescindere dalla legalità, il Fornitore non effettuerà Pagamenti, direttamente o indirettamente, a Pubblici ufficiali, qualora tali Pagamenti siano finalizzati a influenzare decisioni o azioni inerenti all'oggetto del presente PO o a qualsiasi altro aspetto dell'attività dell'Acquirente o dei suoi Clienti. Il Fornitore segnalerà tempestivamente all'Acquirente qualsiasi violazione del presente paragrafo e accetta di rispondere a eventuali richieste di chiarimento dell'Acquirente circa potenziali violazioni e su richiesta di mettere a disposizione dell'Acquirente e dei suoi Clienti la documentazione appropriata. In qualsiasi momento su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore accetta di certificare tempestivamente per iscritto il continuo rispetto degli obblighi di cui al presente paragrafo. Nel fornire Prodotti o servizi ai sensi del presente PO, il Fornitore rispetterà sempre i principi del Codice di condotta Fornitori di Parexel. Queste policy sono consultabili all'indirizzo <https://www.parexel.com/company/compliance-ethics>. Qualsiasi inosservanza o violazione materiale dei suddetti impegni da parte del Fornitore darà all'Acquirente il diritto di risolvere il presente PO con effetto immediato.

**Paesi sanzionati proibiti:** Le parti convengono che nulla di quanto contenuto nel presente documento è volto a o implica la fornitura di Prodotti o servizi in paesi o località o a individui o persone soggetti a sanzioni imposte dagli Stati Uniti, dall'UE, dal Regno Unito o dalle Nazioni Unite ("Paesi sanzionati", nella fattispecie Iran, Siria, Cuba, Corea del Nord e le regioni ucraine di Crimea, Donec'k e Luhans'k o come emendati in futuro dal governo statunitense o da altra autorità governativa pertinente). Le parti convengono che lo svolgimento di attività ai sensi o in relazione al presente Contratto, direttamente o indirettamente, non va a beneficio né avverrà all'interno o per l'utilizzo finale entro i confini di un Paese sanzionato.

**Protezione dei dati:** Il Fornitore si atterrà a tutte le leggi, i regolamenti e le linee guida nazionali e internazionali applicabili relativi alla protezione delle informazioni personali, incluso, nella misura applicabile, il Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati) o RGPD. Qualora tratti, o lo faccia in futuro, dati personali dell'Acquirente, il Fornitore adotterà e si atterrà ai termini standard dell'Acquirente in merito alla protezione dei dati nonché alle istruzioni dell'Acquirente in riferimento a tali dati. Se tratterà dati personali di cittadini europei al di fuori dell'Unione Europea, il Fornitore, in quanto importatore dei dati, si atterrà alle Clausole contrattuali standard. Qualora divulghi dati personali all'Acquirente ai sensi del presente documento, il Fornitore accetta di divulgare all'Acquirente solo i dati che ha il diritto di divulgare e che l'Acquirente avrà il diritto di usare tali dati in relazione al suo uso dei Prodotti come ragionevolmente necessario.

**Indennizzo:** Il Fornitore accetta di difendere, tenere indenne e sollevare l'Acquirente da qualsiasi rivendicazione, richiesta, spesa, inclusi a titolo esemplificativo le ragionevoli spese legali e i costi di produzione dei documenti, risarcimento danni o responsabilità di qualsiasi tipo, anche in attesa di giudizio, derivanti da (i) eventuali dichiarazioni che un Prodotto o un prodotto finale viola una proprietà intellettuale o altro diritto legale di terzi, (ii) la mancata osservanza da parte del Fornitore delle sue garanzie e dei suoi obblighi ai sensi del presente PO, (iii) negligenza o condotta dolosa del Fornitore, (iv) eventuali difetti in un

Prodotto del Fornitore e/o (v) qualsiasi violazione di leggi, norme o regolamenti applicabili da parte del Fornitore, inclusa a titolo esemplificativo qualsiasi normativa applicabile sulla protezione dei dati. Qualora venga denunciata una violazione, il Fornitore, a sue spese, metterà in atto il primo rimedio applicabile dei seguenti: (i) ottenere per l'Acquirente i diritti concessi ai sensi del presente PO; (ii) modificare il Prodotto così da eliminare la violazione e renderlo conforme al presente PO; (iii) sostituire il Prodotto con un altro conforme al presente PO che non costituisca una violazione; (iv) accettare la restituzione o la cancellazione del Prodotto in violazione e rimborsare eventuali somme pagate. L'Acquirente può restituire i Prodotti non conformi al Fornitore a spese del Fornitore.

**Limitazione di responsabilità:** Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, in nessun caso l'Acquirente sarà responsabile per eventuali perdite di fatturato, mancati guadagni, danni accidentali, indiretti, consequenziali, speciali o punitivi.

**Assicurazione (se applicabile):** Salvo vi sia fatta espressa rinuncia nel PO, il Fornitore manterrà in essere le seguenti coperture assicurative come applicabile: (i) assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e responsabilità del datore di lavoro come previsto per legge, (ii) assicurazione di responsabilità civile generale nell'ordine di \$1 milione o superiore (o l'equivalente nella valuta locale), (iii) assicurazione informatica con massimali di \$5 milioni o superiori, (iv) se il Fornitore fornisce servizi professionali o clinici, assicurazione di responsabilità professionale di \$5 milioni (o l'equivalente nella valuta locale) e (v) se il Fornitore fornisce prodotti, assicurazione di responsabilità di prodotto di \$5 milioni USD o superiore (o l'equivalente nella valuta locale). Su richiesta, il Fornitore fornirà all'Acquirente i certificati di assicurazione.

**Cessione:** Il Fornitore non cederà i suoi diritti né subappalterà i suoi doveri senza il consenso scritto dell'Acquirente. Qualsiasi cessione non autorizzata è da considerarsi nulla. Il Fornitore riconosce e conviene che l'Acquirente può cedere qualsiasi PO al Cliente per il quale è stato incaricato di fornire servizi clinici, o al designato di tale Cliente, e che è un beneficiario terzo di qualsiasi relativo PO. Inoltre, il Fornitore riconosce e conviene che un Cliente può richiedere che determinati termini siano trasferiti a un subappaltatore.

**Informazioni riservate:** Il Fornitore, sia nell'ambito del presente PO che in altro modo, può ricevere l'accesso a, o può già essere a conoscenza di, informazioni riguardanti l'attività, le operazioni, i prodotti o i progetti dell'Acquirente o dei suoi clienti e non di dominio pubblico (di seguito "Informazioni riservate"). Il Fornitore, in nessun momento e senza l'esplicito previo consenso scritto di un rappresentante autorizzato dell'Acquirente: (a) non farà uso delle Informazioni riservate per alcuno scopo, (b) non divulgherà Informazioni riservate ad altre/i persone o soggetti, (c) non farà uso delle Informazioni riservate a proprio vantaggio o a vantaggio di qualsiasi altra/o persona o soggetto. Il Fornitore divulgherà le Informazioni riservate solo a coloro tra i suoi dipendenti che hanno necessità di conoscerle in relazione alla fornitura di Prodotti e/o servizi da parte del Fornitore ai sensi del presente documento e, a scanso di equivoci, il Fornitore sarà responsabile dell'osservanza dei termini del presente documento da parte di detti dipendenti. Su richiesta dell'Acquirente o alla risoluzione del presente Contratto, il Fornitore restituirà tempestivamente all'Acquirente, o le distruggerà su indicazione dell'Acquirente, tutte le Informazioni riservate in suo possesso. Gli obblighi precedenti non si applicheranno a informazioni che il Fornitore possa provare con evidenze documentali: (i) fossero debitamente a conoscenza del Fornitore prima del ricevimento dall'Acquirente, (ii) siano o diventino legalmente di dominio pubblico generale, (iii) vengano acquisite dal Fornitore da una terza parte con un diritto legale di divulgare tali informazioni oppure (iv) siano sviluppate in modo indipendente dal Fornitore senza utilizzare Informazioni riservate. La presente sezione non sarà interpretata come divieto di divulgare Informazioni riservate nella misura in cui tale divulgazione sia necessaria per legge o su valida ingiunzione di un tribunale o altra autorità governativa ("Divulgazione necessaria"), a condizione tuttavia che il Fornitore informi tempestivamente l'Acquirente per iscritto di tale Divulgazione necessaria, nella misura concessa dall'autorità governativa richiedente. La presente disposizione sopravvivrà alla risoluzione del presente PO a tempo indeterminato.

**Leggi applicabili:** Il presente PO è regolato dalle leggi del paese in cui ha sede l'Acquirente, tranne nei casi seguenti: (i) in Australia il presente PO sarà regolato dalle leggi dello stato o del territorio in cui avviene la transazione; (ii) nel Regno Unito il presente PO sarà regolato dal diritto inglese; (iii) nei paesi dell'Unione Europea, in Ucraina, Bielorussia, Russia e Norvegia il presente PO sarà regolato dal diritto tedesco; (iv) in Sud America il presente PO sarà regolato dal diritto argentino (v) negli Stati Uniti (inclusi i casi in cui una parte della transazione avviene all'interno degli Stati Uniti) e nella Repubblica Popolare Cinese il presente PO sarà regolato dalle leggi del Commonwealth of Massachusetts applicabili ai contratti stipulati ed eseguiti interamente entro i confini di quello Stato.

Il Fornitore accetta altresì di condurre l'attività contemplata nel presente documento nel rispetto di tutte le leggi, i regolamenti e le ordinanze applicabili relativi ai diritti e al trattamento dei dipendenti/lavoratori.

**Composizione delle controversie:** Tutte le controversie derivanti da o in relazione al presente PO o al suo oggetto saranno regolate esclusivamente e in maniera definitiva ai sensi del Regolamento di arbitrato della Camera di commercio internazionale (il "**Regolamento**") davanti a un singolo arbitro esperto della materia della controversia e nominato conformemente al Regolamento. L'arbitrato si terrà a Boston, Massachusetts, se la legge applicabile è quella del Massachusetts, o altrimenti a Londra, Inghilterra. Tutti i procedimenti saranno in lingua inglese. La decisione e il giudizio dell'arbitro saranno definitivi e vincolanti e potranno essere registrati in qualsiasi tribunale avente giurisdizione in materia. Qualora si rendano necessari procedimenti giudiziari per comporre la controversia o imporre l'arbitrato, la parte che perde il procedimento sarà tenuta a pagare tutti i costi e le spese legali associati ragionevolmente sostenuti dall'altra parte. L'arbitro non avrà l'autorità di imporre risarcimenti punitivi o di altra natura esclusi dal presente PO. Fatto salvo quanto prima, ciascuna parte può cercare un rimedio equitativo per qualsiasi richiesta di risarcimento o azione legale derivante dal presente PO.

**Pari opportunità d'impiego:** L'Acquirente è un datore di lavoro e appaltatore o subappaltatore federale che garantisce pari opportunità d'impiego. Di conseguenza, le parti accettano, come applicabile, di attenersi ai requisiti delle leggi 41 CFR 60-1.4(a), 41 CFR 60-300.5(a) e 41 CFR 60-741.5(a) e che tali leggi siano incorporate nel presente documento a titolo di riferimento. Tali norme vietano la discriminazione contro individui qualificati in base al loro stato di veterani protetti o individui con disabilità, nonché la discriminazione contro qualsiasi individuo in base a razza, colore, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere o nazionalità. Queste norme richiedono che gli appaltatori e i subappaltatori principali interessati adottino misure concrete per impiegare e far avanzare individui nella carriera a prescindere da razza, colore, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere, nazionalità, stato di veterano protetto o disabilità. Le parti convengono altresì che, laddove applicabile, si atterranno ai requisiti dell'Ordine esecutivo 13496 (29 CFR Parte 471, Appendice A alla Sottoparte A) relativo alla notifica dei diritti dei dipendenti ai sensi delle leggi federali sul lavoro.

**Aspetti generali:** Qualsiasi riproduzione del presente PO mediante mezzi affidabili sarà considerata un originale dello stesso. Non si applica la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci. Se qualsiasi termine o disposizione del presente PO è dichiarato/a non valido/a, illegale o non applicabile, la non validità, l'illegalità o la non applicabilità dello/a stesso/a non avrà effetti sui restanti termini e disposizioni del PO. Nessuna rinuncia, accettazione, variazione o modifica del presente PO sarà vincolante salvo se formulata per iscritto e firmata da rappresentanti debitamente autorizzati di Parexel e/o dell'Acquirente e/o dal Fornitore, come applicabile.

Il Fornitore garantirà che la fornitura dei Prodotti (servizi e/o beni) avvenga in modalità che considerino la salvaguardia dell'ambiente naturale. Il Fornitore accetta di rispettare tutte le leggi, i regolamenti e le ordinanze ambientali applicabili alla fornitura dei Prodotti (servizi e/o beni), attenendosi a tutte le norme, i codici e le pratiche applicabili relativi ad aspetti ambientali.

Ogniquale possibile, l'Acquirente promuove l'uso di realtà imprenditoriali di piccole dimensioni, svantaggiate e gestite da minoranze. Pertanto, il Fornitore accetta di fare quanto ragionevolmente possibile per sostenere le cosiddette "Diverse Business Enterprises (DBE)" (definite di seguito) attraverso l'acquisto, diretto e indiretto, di beni e/o servizi da DBE certificate da una o più agenzie di certificazione riconosciute dall'Acquirente ("**Spesa certificata**"). Un elenco di agenzie di certificazione è disponibile su richiesta. Il Fornitore accetta inoltre di documentare all'Acquirente, su base trimestrale, tutte le Spese certificate dirette e/o indirette con DBE attraverso il portale online standardizzato in uso presso l'Acquirente o come altrimenti richiesto dall'Acquirente. Con "**Diverse Business Enterprise**" si indica un'entità organizzata ai sensi delle leggi statunitensi che fornisce prodotti o servizi ed è posseduta, controllata e gestita per almeno il 51% da un individuo o un gruppo che fa parte di una categoria tradizionalmente sottorappresentata o svantaggiata, quali le minoranze, le donne, i veterani o la comunità LGBT (lesbiche, gay, bisessuali e/o transgender).

**Italia:** Per qualsiasi Prodotto o Servizio fornito in Italia, il Fornitore accetta i seguenti termini aggiuntivi. Il Fornitore è a conoscenza dei contenuti del Decreto Legislativo 8 giugno 2001, n. 231 ("Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'articolo 11 della legge 29 settembre 2000, n. 300"). Riconosce che Parexel International S.r.l. ha adottato un Modello di organizzazione, gestione e controllo ai sensi del Decreto legislativo n. 231 dell'8 giugno 2001 (il "**Modello**"), una copia del quale è accessibile al seguente indirizzo: [https://www.parexel.com/Compliance/Italy\\_Model\\_231](https://www.parexel.com/Compliance/Italy_Model_231). Il Fornitore attesta e dichiara inoltre: (a) di essere a conoscenza del Modello, di comprenderne appieno i contenuti e di garantire l'osservanza del Modello; (b) che contro i suoi rappresentanti pro tempore non vi sono sentenze finali di condanna o decreti penali di condanna

diventati irrevocabili, non sono state pronunciate sentenze di applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'articolo 444 del Codice Penale italiano, né vi è un procedimento pendente per violazioni sanzionate dal Decreto legislativo 231/2001; (c) di garantire l'osservanza della presente clausola da parte del personale alle sue dipendenze o con cui collabora, ai sensi e per le finalità dell'articolo 1381 del Codice Civile italiano; (d) di garantire l'osservanza della presente clausola da parte delle persone fisiche e giuridiche di cui utilizza i servizi per l'esecuzione del presente PO, ai sensi e per le finalità dell'articolo 1381 del Codice Civile italiano; e (e) che verificherà costantemente che le persone fisiche e giuridiche di cui si avvale per l'esecuzione del presente PO rispettino le disposizioni della legge sulla salute e sulla sicurezza sul lavoro. Su richiesta, Parexel International S.r.l. ha il diritto di verificare l'osservanza di questi termini e delle Leggi applicabili. La non osservanza di questa sezione costituisce una grave violazione del presente PO. In caso di violazione, Parexel International S.r.l. avrà il diritto di risolvere immediatamente il presente PO ai sensi e in conformità dell'articolo 1456 del Codice Civile, nonché di richiedere un risarcimento.